



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 12 de septiembre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO SOLICITA AL DEPARTAMENTO DEPARTAMENTO OF COMMERCE REFORMAR LAS OBSOLETAS DISPOSICIONES SOBRE LA SOLLA ROJA QUE REPRIME A LA INDUSTRIA DE LA PESCA EN NUEVA YORK

El estado de Nueva York está preparado para demandar si no se cambian las restricciones burocráticas.

El Gobernador Andrew M. Cuomo apeló el día de hoy al departamento U.S. Department of Commerce (DOC, por sus siglas en inglés) para que realice una evaluación inmediata con respecto a la cantidad de sollas rojas que los pescadores comerciales o recreativos pueden atrapar legalmente. El estado de Nueva York está preparado para presentar una demanda, a fin de asegurar que los pescadores de Nueva York reciban un trato justo.

El plan Fisher Management Plan (FMP, por sus siglas en inglés) del DOC establece la cantidad de peces a ser capturados y arrastrados a la orilla durante un año determinado. La información utilizada para determinar a parte de pesca de Nueva York está incompleta y es anticuada, lo que dificulta a los pescadores de Long Island y disminuye la competitividad de la industria de la pesca con respecto a estados vecinos como Nueva Jersey que tienen asignaciones considerablemente más altas bajo el FMP. Como resultado de las asignaciones más bajas de Nueva York, el estado se ha visto forzado a elevar los límites de tamaño a 21 pulgadas para cumplir con los requisitos del FMP, mientras que los pescadores de caña de estados vecinos pueden atrapar platija de 17 a 18 pulgadas.

“La industria de la pesca comercial y recreativa son un importante motor económico en Long Island y en el estado de Nueva York, pero están siendo limitadas injustamente por estas obsoletas disposiciones burocráticas”, dijo el Gobernador Cuomo. “La fórmula federal utiliza información de una década de antigüedad, poniendo a Nueva York en desventaja con estados vecinos e ignorando las comunidades y el sustento personal de los pescadores locales que están perdiendo dinero todos los días. El departamento U.S. Department of Commerce debe reformar el statu quo, ya que si no lo hacen nuestro estado no tendrá otra opción que ir ante los tribunales para defender a la industria de la pesca comercial y recreativa de Nueva York”.

La solla roja es una de las especies más importantes para la pesca comercial en Nueva York. En el 2011, se capturó un total de 1,4 millones de solla roja en Nueva York, por un valor de \$3,4 millones. Si la

Spanish

asignación de FMP para Nueva York fuera la misma que para los estados vecinos, los pescadores habrían podido capturar casi 4 millones de libras, dando como resultado \$9,8 millones en ingresos.

La asignación del FMP del gobierno federal también es perjudicial para la pesca recreativa en Long Island. En el 2011, los pescadores recreativos de Nueva York capturaron más de 7,5 millones de sollas rojas. Sin embargo, debido a la limitación del FMP sobre el estado de Nueva York, aproximadamente solo 375.000 de aquellos capturados ese año podían extraerse legalmente.

En total, la industria de la pesca del estado de Nueva York genera aproximadamente \$1.800 millones en actividad económica cada año y respalda casi 17.000 puestos de trabajo.

El Fiscal General Eric Schneiderman dijo, “la industria de la pesca de Long Island es una de las tradiciones de las que más nos enorgullecemos en nuestro estado, así como es una importante fuente de empleos, ingresos y oportunidades para los pobladores de todo el estado. Las cuotas federales crean una desventaja injusta y competitiva que pone en peligro una industria vital. Cuando me convertí en Fiscal General, me comprometí con los neoyorquinos que lucharía por ellos. Debe haber un mismo conjunto de normas para todos y utilizaré todas las herramientas a mi disposición para asegurar condiciones de igualdad parejas para nuestros trabajadores”.

El Congresista Tim Bishop, quien representa a Montauk dijo, “la industria de la pesca de Long Island, tanto recreativa como comercial, es un conductor económico crítico y una división dispareja de las cuotas de platija le roba a nuestros pescadores su parte justa. Respaldo plenamente los esfuerzos del Gobernador Cuomo para corregir esta injusticia de larga data y continuaré luchando con el, utilizando todos los medios a nuestra disposición”.

El Ejecutivo del condado de Suffolk Steve Bellone dijo, “el condado de Suffolk atrae su identidad cultural y económica de los océanos que nos rodean y creemos firmemente en una pesca sostenible y bien administrada. Sin embargo, se ha sabido durante años que la asignación de platija anual de Nueva York se ha creado sin rigor científico y en forma incorrecta. Le agradezco al Gobernador Cuomo por su liderazgo al apelar ante el DOC para que tome las medidas apropiadas para eliminar la disparidad arbitraria entre la asignación de pesca de platija de Nueva York y la de nuestros estados vecinos”.

Tony DiLernia, director de tecnología marítima en la universidad Kingsborough Community College, capitán de un barco alquilado y miembro votante del consejo Mid-Atlantic Fishery Management Council dijo, “durante muchos años, los pescadores comerciales y recreativos en Long Island han luchado bajo el peso de una anticuada restricción federal. El plan Fishery Management Plan es perjudicial para nuestra industria, nuestra economía y nuestras comunidades, y eso debe cambiar. Estoy agradecido de contar con el respaldo del Gobernador sobre este asunto e insto firmemente al gobierno federal a reevaluar el FMP”.

Laurie Nolan, gerente de Tilefish Vessel Onshore y miembro votante del consejo Mid-Atlantic Fishery Management Council dijo, “continuaré trabajando con el proceso y espero que el resultado ofrezca

Spanish

alivio para la industria de la pesca recreativa y comercial del estado de Nueva York. Confío que los esfuerzos de ambos organismos administrativos, la comisión Atlantic States Marine Fisheries Commission y el consejo Mid-Atlantic Fisheries Management Council estén yendo en una dirección positiva. Es reconfortante saber que nuestro Gobernador está al lado de las industrias de Nueva York en este asunto y que tomará las medidas necesarias si el proceso falla”.

A fin de llevar a una resolución exitosa, el Gobernador Cuomo envió una carta al DOC indicando el impacto negativo que el FMP actual tiene sobre la industria de la pesca en el estado de Nueva York y apelando al organismo a procurar nuevas estrategias para asignar cuotas estatales. Si el DOC no toma las medidas para remediar el fórmula parcializada de la temporada de solla roja, el estado está preparado para presentar una demanda contra el gobierno federal para asegurar la implementación de una nueva y justa evaluación.

[Haga clic aquí](#) para ver la carta del Gobernador al departamento U.S Department of Commerce.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418